1.8.72 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 174/56

# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1654/72

## af 31. juli 1972

## om indførelse af almindelige regler, der finder anvendelse i tilfælde af betydelige prisstigninger i oksekødsektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød[1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2838/71[2], særlig artikel 17, andet led,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 805/68 kan de nødvendige forholdsregler tages, når en betydelig stigning i priserne konstateres på Fællesskabets marked, når det er sandsynligt at denne situation vil vedvare og at dette marked derfor forstyrres eller risikerer at forstyrres;

de almindelige regler, der finder anvendelse i tilfælde af en sådan stigning i oksekødsektoren, er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 1109/72 af 30. maj 1972[3];

i henhold til denne forordning afhænger konstateringen af den betydelige stigning udelukkende af prisen på voksent kvæg; de specielle omstændigheder på markedet for kalve har gjort det åbenbart, at der ligeledes bør foreskrives en konstatering af priserne på kalve, da dette marked kan udvikle sig på en anden måde;

det er hensigtsmæssigt ikke at indføre en fuldstændig adskillelse af følgerne af en konstatering af en betydelig stigning i priserne på disse to varer, da særligt de i artikel 11, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede priser for ungkvæg afhænger af priserne for kalve;

for at bedømme den eventuelle vedbliven af denne stigning bør der særligt tages hensyn til den sæsonmæssige udvikling i produktionen såvel som den forudseelige prisudvikling på markedet i oksekødsektoren både inden for og uden for Fællesskabet;

for at fjerne forstyrrelsen eller truslen om en forstyrrelse, som følger af den vedblivende stigning i priserne, er det nødvendigt at forhøje udbuddet; da det i en sådan situation er givet, at importafgifterne for okser, fastsat i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1, tredje led, litra d), i forordning (EØF) nr. 805/68 er lig med nul, men at importafgiften dog kan forblive i kraft for frosset kød, er det hensigtsmæssigt at foreskrive en hel eller delvis suspension ikke alene af de autonome satser i den fælles toldtarif, men også af importafgifterne;

for effektivt at udbedre situationen med betydelig stigning i priserne og for at sikre genoprettelse af de normale regler i henhold til prisudviklingen på markedet er det nødvendigt at henholde sig til en fremgangsmåde, der tillader hurtigt at træffe de forholdsregler, som viser sig nødvendige; den i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte fremgangsmåde opfylder disse krav –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. En betydelig stigning i priserne på markedet for voksent kvæg i Fællesskabet forekommer, når i løbet af to på hinanden følgende uger og samtidigt:

a) den i overensstemmelse med artikel 10 i forordning (EØF) nr. 805/68 konstaterede pris for voksent kvæg på de repræsentative markeder i Fællesskabet er højere end 113 % af orienteringsprisen for voksent kvæg;

b) de i overensstemmelse med artikel 10 i nævnte forordning konstaterede priser for voksent kvæg på det eller de repræsentative markeder for hver af medlemsstaterne er højere end 109 % af orienteringsprisen for voksent kvæg.

(1) EFTnr . L 148 af 28.6.1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 286 af 30.12.1971, s. 1.
(3) EFT nr. L 126 af 1.6.1972, s. 1.

2. En betydelig stigning i priserne på markedet for kalve i Fællesskabet foreligger, når i løbet af to på hinanden følgende uger og samtidigt:

a) den i overensstemmelse med artikel 10 i forordning (EØF) nr. 805/68 konstaterede pris for kalve på de repræsentative markeder i Fællesskabet er højere end 110 % af orienteringsprisen for kalve;

b) de i overensstemmelse med artikel 10 i nævnte forordning konstaterede priser for kalve på det eller de repræsentative markeder i hver medlemsstat er højere end 106 % af orienteringsprisen for kalve.

3. Det er sandsynligt, at situationen med en betydelig stigning i priserne vil vedvare, når der er et uafbalanceret forhold mellem udbud og efterspørgsel af oksekød, og når dette uafbalancerede forhold synes at ville forlænges, særligt under hensyn til den sæsonmæssige udvikling af produktionen og den forudseelige prisudvikling i oksekødsektoren både inden for og uden for Fællesskabet.

*Artikel 2*

1. Når der konstateres en betydelig stigning i priserne på markedet for voksent kvæg i Fællesskabet, og det er sandsynligt, at denne stigning vedbliver, er de foranstaltninger, som kan tages, en fuldstændig eller delvis suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif og af importafgifterne for voksent kvæg samt for det i bilaget, afdeling a) pos. 02.01 A II a) 1 bb) og cc), afdeling b) og afdeling c), i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede kød.

2. Når der konstateres en betydelig stigning i priserne på kalvemarkedet i Fællesskabet, og når det er sandsynligt, at denne stigning vedbliver, er de foranstaltninger, der kan træffes, en delvis suspension, indtil højest 50 %, af de autonome satser i den fælles toldtarif for kalve, ungtyre bestemt til opfedning med en vægt på 220 kg eller derover og 300 kg eller derunder og for det i bilaget afdeling a) pos. 02.01 A II a) 1 aa) i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede kød.

3. Ophævelse af de i medfør af stk. 1 og 2 tagne forholdsregler bestemmes, når det konstateres, at de to i artikel 1, stk. 1 eller i artikel 1, stk. 2, omhandlede betingelser i løbet af to på hinanden følgende uger, alt efter forholdet, ikke opfyldes samtidigt.

*Artikel 3*

Gennemførelsesbetingelserne til denne forordning, særligt vedrørende anvendelsen og ophævelse af de i artikel 2 omhandlede foranstaltninger, såvel som fastsættelse af den transportafstand, som finder anvendelse i tilfælde af forhøjelse af satserne for told eller for importafgifter, vedtages i henhold til den i artikel 27, i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte fremgangsmåde.

*Artikel 4*

Forordning (EØF) nr. 1109/72 ophæves.

De i henhold til denne forordning vedtagne bestemmelser forbliver i kraft som bestemmelser for anvendelse af nærværende forordning.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse indtil den 31. december 1972.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1972.

*På Rådets vegne*
P. WESTERTERP
*Formand*